

GALEO 2000

Téléphone Fax-Répondeur Enregistreur interrogeable à distance



France Telecom



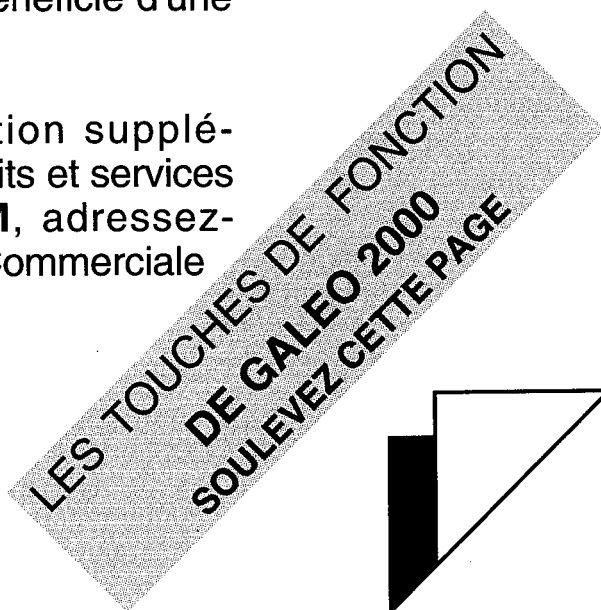
Vous venez d'acquérir le Téléphone
Fax-Répondeur **GALEO 2000** et
nous vous en remercions.

Intégrant les plus récentes innova-
tions technologiques, ce téléphone
vous permet de disposer à la fois
d'un fax et d'un répondeur-enregis-
treur fonctionnant sans cassette.

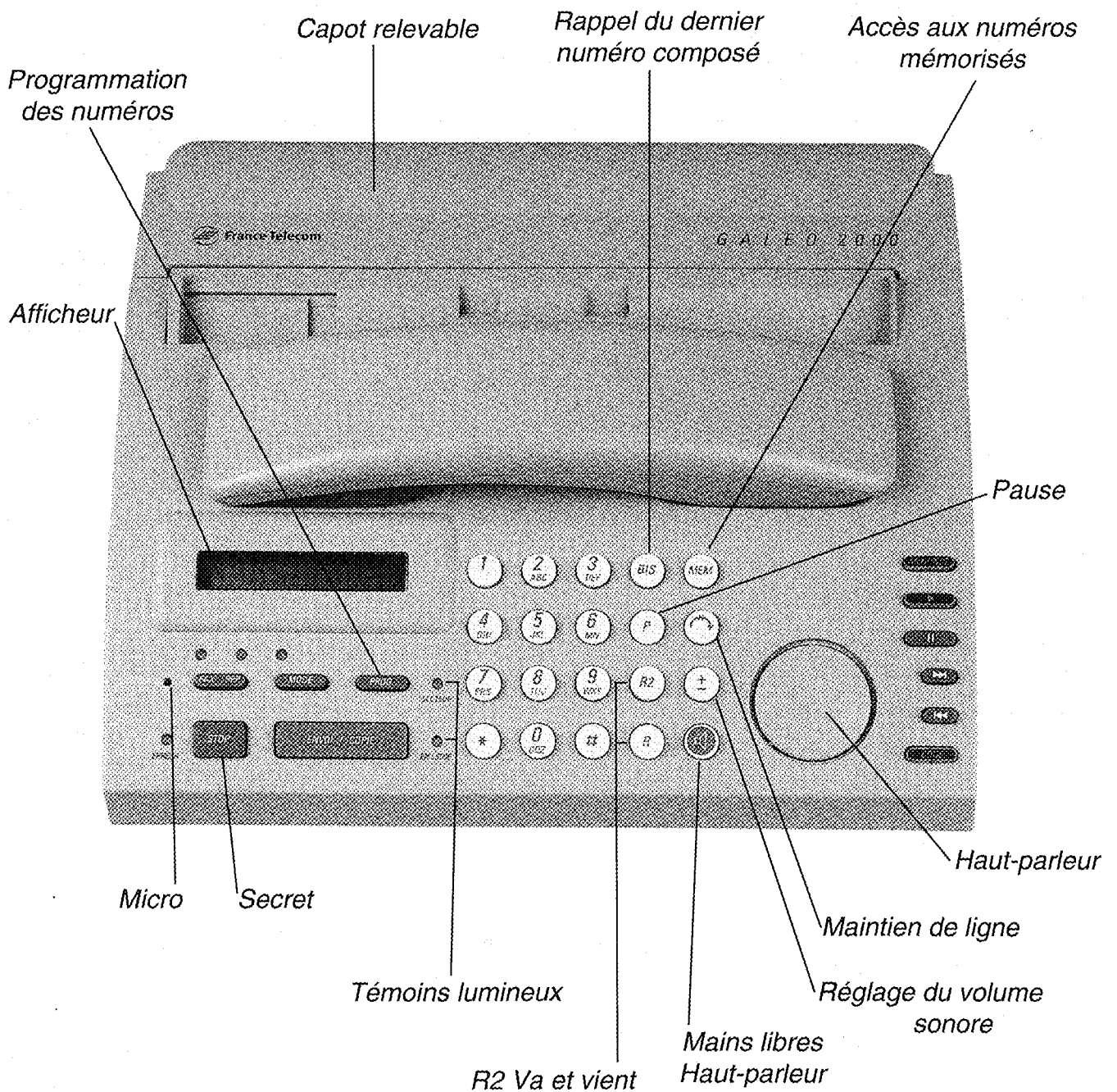
Afin d'utiliser **GALEO 2000** effica-
cement et dans les meilleures condi-
tions, nous vous conseillons de lire
très attentivement cette notice qui
a été rédigée spécialement à votre
intention, en tenant compte des
suggestions et des remarques
exprimées par les utilisateurs.

Votre **GALEO 2000** bénéficie d'une
garantie d'1 an.

Pour toute information supplé-
mentaire sur les produits et services
FRANCE TELECOM, adressez-
vous à votre Agence Commerciale
(14, appel gratuit).



TOUCHES DE FONCTION DU TELEPHONE



SOMMAIRE GENERAL

UTILISER GALEO 2000

PAGE 1

METTRE EN SERVICE GALEO 2000

PAGE 2

UTILISER LE TELEPHONE

PAGE 14

UTILISER LE REPONDEUR ENREGISTREUR

PAGE 29

UTILISER LE TELECOPIEUR

PAGE 44

UN PROBLEME ? VERIFIEZ...

PAGE 64

Remarque : Pour chacune des opérations que vous allez effectuer :

- 1 bip confirmera la bonne exécution de la manoeuvre,
- 3 bips successifs vous confirmeront que l'opération effectuée n'est pas conforme. Il vous faudra recommencer la manoeuvre.

UTILISER GALEO 2000

GALEO 2000 doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil, ou endroits trop chauds et secs), d'installation d'air conditionné, protégé contre les vibrations, la poussière, l'humidité, les projections d'eau ou de produits, le rayonnement magnétique (TV, minitel, ordinateur,...), avoir l'avant bien dégagé, un espace libre d'environ 10 cm sur les côtés et l'arrière.

La prise téléphonique doit se trouver à 1,50 m maximum, la prise électrique standard mono-phasée 220-240 V, 50-60 Hz à 2 m maximum (sinon, prévoyez des prolongateurs).

GALEO 2000 est protégé contre les coupures de courant. Toutes les fonctions programmées, les annonces et les messages, sont **sauvegardés 4 heures** si **GALEO 2000** a été branché pendant au moins 100 heures.

En cas d'erreur, ou pour stopper la programmation en cours, utilisez la touche **STOP**.

COMMENT UTILISER GALEO 2000 :

- **Mettre en service GALEO 2000** : reportez-vous aux pages 2 à 13.

- **Recevoir des appels :**

- Les témoins **FAX REP** sont éteints, **GALEO 2000** se comporte comme un poste téléphonique : vous décrochez lorsqu'il sonne pour parler à votre correspondant. Si vous percevez un signal télécopie (tonalité cadencée) reportez-vous page 56.

- Les témoins **FAX REP** sont allumés, **GALEO 2000** décroche automatiquement lors d'un appel pour enregistrer le message de votre correspondant ou imprimer une télécopie.

- **Emettre des appels :**

Quelque soit l'état des témoins **FAX REP** allumés ou éteints, vous pouvez utiliser **GALEO 2000** pour téléphoner ou envoyer une télécopie.

METTRE EN SERVICE GALEO 2000

BRANCHEMENTS

PAGE 3

METTRE EN PLACE LE ROULEAU DE PAPIER FAX

PAGE 6

ENREGISTRER L'ANNONCE D'ACCUEIL

PAGE 7

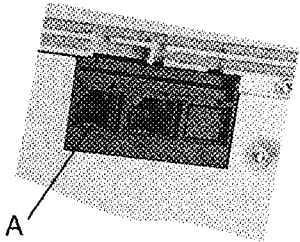
PERSONNALISER GALEO 2000

PAGE 9

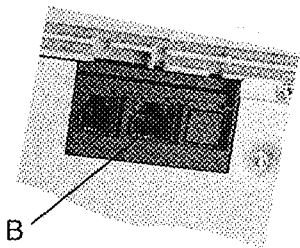
**ENREGISTRER UN CODE D'INTERROGATION
A DISTANCE**

PAGE 13

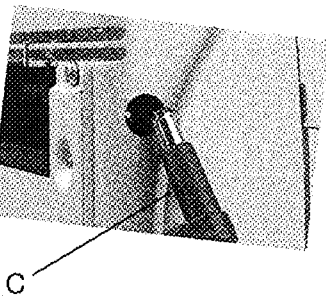
BRANCHEMENTS



- 1 Retournez l'appareil, reliez le cordon du combiné au connecteur (A) et dirigez-le vers la gouttière droite ou gauche selon votre convenance.



- 2 Reliez le cordon téléphonique au connecteur (B), glissez-le dans la gouttière, branchez-le dans la prise murale téléphonique.



- 3 Reliez le cordon d'alimentation au connecteur (C) et raccordez l'adaptateur de courant à une prise secteur murale aisément accessible.

Le témoin **SECTEUR** s'allume. Alternativement, les témoins **ERREUR** et **ANNONCE** clignotent, une série de bips est émise, l'afficheur indique **INITIALISATION EN COURS, PLUS DE PAPIER**.

*Si vous constatez, à la première utilisation de votre **GALEO 2000** que le numéro composé ne passe pas, votre ligne n'est **pas raccordée à un central électronique**. Dans ce cas, **pour utiliser GALEO 2000** :*

- 1** Appuyez **simultanément** sur les touches **1** et **2**.
- 2** Décrochez votre combiné en **maintenant** cet appui.
- 3** **Relâchez** les deux touches.
- 4** Appuyez **successivement** sur les touches **MEM** **+** **2** et raccrochez.

Pour revenir à la situation initiale :

- 5** Refaites les séquences **1** à **3**.
- 6** Appuyez **successivement** sur les touches **MEM** **+** **3** et raccrochez.

Si votre ligne **n'est pas directement raccordée au réseau public** (comme c'est le cas la plupart du temps dans une entreprise) :

- 1** Appuyez **simultanément** sur les touches **1** et **2**.
- 2** Décrochez votre combiné en **maintenant** cet appui.
- 3** Relâchez les deux touches.
- 4** Appuyez **successivement** sur les touches **MEM** **+** **5** et raccrochez.

● **POUR REVENIR A LA SITUATION INITIALE (réseau public) :**

Refaites les séquences **1** à **3**.

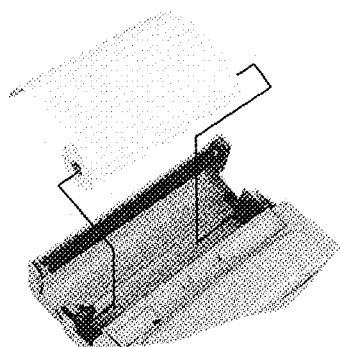
Appuyez **successivement** sur les touches **MEM** **+** **4** puis raccrochez.

METTRE EN PLACE LE ROULEAU DE PAPIER FAX

Un rouleau de papier thermique d'une longueur de 30 m par 210 ou 216 mm de large (équivalent à une centaine de pages A4) est fourni avec **GALEO 2000**.

- 1** Ouvrez le capot en le soulevant vers l'arrière.

*Une série de bips est émise, l'afficheur indique **CAPOT IMPRIMANTE**.*

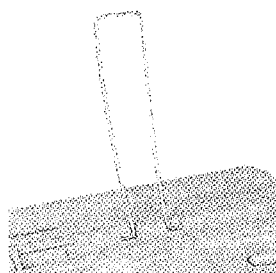


- 2** Insérez le rouleau dans son logement en introduisant d'abord l'extrémité gauche puis la droite comme indiqué ci-contre.

- 3** Déroulez un peu de papier.

- 4** Refermez le capot en exerçant une pression jusqu'au verrouillage.

*Le papier se positionne. L'afficheur indique **PAS D'ANNONCE**.*



- 5** Mettez en place le support feuille dans les ergots prévus à cet effet.

Le papier fax est en vente dans toutes les agences FRANCE TELECOM.

ENREGISTRER L'ANNONCE D'ACCUEIL

La durée d'enregistrement de l'annonce est limitée à 30 secondes.
La touche **ANNONCE** clignotera pendant les 10 dernières secondes.
Si vous percevez 3 bips, le temps imparti sera dépassé, votre annonce ne sera pas enregistrée, vous devrez recommencer depuis **1**.

PROG.

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION et
(CHOIX) s'affichent
alternativement.

ANNONCE

2 Appuyez sur la touche **ANNONCE**.

La touche **ANNONCE**
s'allume, **ENREG.**
ANNONCE et
DECROCHER COMB.
s'affichent
alternativement.

3 Décrochez le combiné puis
enregistrez immédiatement votre
annonce dans le combiné.

L'afficheur indique le
temps restant.

Exemple d'annonce : *SPCIENTES CHARENTIEN*
Bonjour, vous êtes bien chez Monsieur et/ou Madame X vous pouvez laisser
un message après le bip sonore ou envoyer une télécopie à ce même numéro,
merci.

- 4** Appuyez sur la touche **ANNONCE** pour arrêter l'enregistrement.

*L'annonce est diffusée automatiquement pour contrôle, **ECOUTE ANNONCE** s'affiche.*

- 5** Raccrochez le combiné.

*La **DATE** et l'**HEURE** s'affichent après l'écoute.*

● **REECOUTER L'ANNONCE**

Appuyez sur la touche **ANNONCE** autant de fois que vous le voulez.

***ECOUTE, ANNONCE** puis **EN COURS** s'affichent alternativement pendant la diffusion de l'annonce.*

● **MODIFIER L'ANNONCE**

Il suffit d'en enregistrer une nouvelle.

Elle remplacera la précédente.

*Précisez dans votre annonce que votre correspondant peut, s'il le désire, **VOUS LAISSER UN MESSAGE QUE VOUS POURREZ CONSULTER A DISTANCE, ou VOUS ADRESSER UNE TELECOPIE A CE MEME NUMERO.***

PERSONNALISER GALEO 2000

Initialisez la **DATE**, l'**HEURE**, votre **NUMERO DE TELEPHONE-FAX**, votre **NOM** ou celui de votre entreprise.

Toutes ces informations sont indispensables dès l'instant où vous transmettez ou recevez un document.

Au repos, **GALEO 2000** affiche une date et une heure.

Pour initialiser ces informations, 2 manières de procéder :

1 - A la fin de chaque initialisation, appuyez sur la touche **STOP**.

Pour modifier ultérieurement une de ces informations, vous devrez procéder comme indiqué (de la séquence **1** à **STOP**).

2 - A la fin de chaque initialisation, l'afficheur vous invite à poursuivre l'enregistrement : entrez les informations demandées.

INITIALISER LA DATE ET L'HEURE

1 Appuyez sur la touche **PROG.** .

PROGRAMMATION
puis **(CHOIX)** s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **1** .

PARAMETRES puis
INITIALISATION s'affi-
chent alternativement.

3 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**
2 fois de suite.

La **DATE** et l'**HEURE**
s'affichent alternative-
ment.

4 Corrigez si nécessaire la **DATE** et
l'**HEURE** avec les touches du clavier.

● Pour aller au chiffre **suivant**,
appuyez sur la touche **#** .
Pour retourner au chiffre **précédent**,
appuyez sur la touche ***** .

5 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** .

La **DATE** et l'**HEURE**
sont enregistrées.
NUMERO DE FAX
s'affiche.

6 Appuyez sur la touche **STOP** .

Note : après une coupure secteur et une remise sous tension, le message sui-
vant s'imprime automatiquement :

"COUPURE SECTEUR LE 05-04-95" (exemple)

"VERIFIER la date et l'heure"

Vous devez alors procéder à une remise à l'heure du GALEO 2000".

INITIALISER VOTRE NUMERO DE FAX

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
puis (**CHOIX**) s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **1**.

PARAMETRES puis
INITIALISATION s'affi-
chent alternativement.

3 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**
3 fois de suite.

NUMERO DE FAX
s'affiche.

4 Entrez votre **numéro de téléphone-
fax** avec les touches du clavier.

Les chiffres saisis
s'affichent.

● Pour **effacer** le dernier caractère
saisi, appuyez sur la touche **(+/-)**.
Pour **insérer** des espaces,
appuyez sur la touche **(#)**.
Pour **saisir** le signe +, appuyez sur
la touche **(*)**.

ENVOI / COPIE

5 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

Votre **numéro de
téléphone-fax** est
enregistré, **VOTRE NOM**
s'affiche.

6 Appuyez sur la touche **STOP**.

INITIALISER VOTRE NOM

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
puis **(CHOIX)** s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **1**.

PARAMETRES
puis **INITIALISATION**
s'affichent
alternativement.

3 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**
4 fois de suite.

VOTRE NOM s'affiche.



4 Entrez le **nom** en appuyant **2, 3** ou **4 fois** sur la touche du clavier correspondant à la lettre inscrite, selon sa position.

Attendez que la lettre
choisie s'affiche pour
passer à la suivante.

Ex : 2 appuis : A s'affiche.

3 appuis : B s'affiche.

4 appuis : C s'affiche.

1 ou 5 appuis : 2 s'affiche.

● Appuyez sur la touche **#** pour **aller** au caractère suivant, sur la touche ***** pour **retourner** au caractère précédent, sur la touche **+/-** pour **effacer** le texte saisi, sur la touche **1** par **appuis successifs** pour insérer jusqu'à 12 signes (**espace - / . etc**).

5 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

VOTRE NOM est
enregistré.

6 Appuyez sur la touche **STOP**.

ENREGISTRER UN CODE D'INTERROGATION A DISTANCE

Pour interroger et programmer à distance votre répondeur enregistreur.

CODE

1 Appuyez sur la touche **CODE**.

Elle clignote.

2 Appuyez sur la touche **1**.

CODE INTERRO puis
0000 ou votre ancien
code s'affichent
alternativement.

3 Composez un code à **4 chiffres**
avec les touches du clavier.

*Ils s'inscrivent sur
l'afficheur.*

4 Appuyez sur la touche **CODE**.

*Le **code** est enregistré,
la touche **CODE** s'éteint.*

● SUPPRIMER VOTRE CODE

Faites les séquences **1 2 1**.

*Vous ne pouvez plus
utiliser l'interrogation à
distance.*

● REMPLACER VOTRE CODE

Refaites les séquences **1** à **4**.

*Pour le changer ou
parce que vous l'avez
oublié.*

UTILISER LE TELEPHONE

CHOISIR ET REGLER LA SONNERIE

PAGE 15

**TELEPHONER AVEC LE COMBINE,
UTILISER LE HAUT- PARLEUR**

PAGE 17

TELEPHONER EN "MAINS LIBRES"

PAGE 19

RAPPELER LE DERNIER NUMERO COMPOSE

PAGE 20

**METTRE EN MEMOIRE DES NUMEROS
ET LES APPELER**

PAGE 21

**IMPRIMER LA LISTE DES
NUMEROS MEMORISES**

PAGE 23

**POURSUIVRE LA CONVERSATION
SUR UN AUTRE POSTE**

PAGE 24

UTILISER LES SERVICES CONFORT

PAGE 25

CHOISIR ET REGLER LA SONNERIE

GALEO 2000 dispose de 5 mélodies. Vous pouvez en choisir une parmi les 4 disponibles et régler son volume sonore. **La 5ème sonnerie, non réglable, est dédiée à vos correspondants privilégiés** (voir p. 37).

- 1** Appuyez **simultanément** sur les touches **1** et **2**.
- 2** Décrochez le combiné en **maintenant appuyées** ces 2 touches.
- 3** Relâchez les 2 touches.
- 4** Appuyez **successivement** sur les touches **MEM** **+** **MEM**.
- Appuyez sur la touche **+** pour régler le volume sonore.
- 5** Appuyez sur la touche **MEM** si vous souhaitez changer de mélodie.
- 6** Raccrochez le combiné pour mémoriser la mélodie.

Le N° de mélodie s'affiche. Vous entendez cette première mélodie.

Le son croît puis décroît.

Le N° de mélodie s'affiche. Vous entendez la mélodie.

SUPPRIMER LA SONNERIE

- 1** Appuyez **simultanément** sur les touches **1** et **2**.
- 2** décrochez le combiné en **maintenant appuyées** ces 2 touches.
- 3** Relâchez les 2 touches.
- 4** Appuyez successivement sur les touches **MEM** **+** **0**.

1 bip de validation est émis.

● RETABLIR LA SONNERIE

Refaites les séquences **1** à **3**, appuyez successivement sur les touches **MEM** **+** **1** et raccrochez.

Un train de sonneries confirme l'opération.

*Le témoin **EN LIGNE** clignote lorsque vous recevez un appel.*

TELEPHONER AVEC LE COMBINE, UTILISER LE HAUT PARLEUR

- 1** Décrochez le combiné.

Le témoin **EN LIGNE** s'allume, **EN LIGNE** s'affiche.

- 2** Composez le numéro de votre correspondant.


Celui-ci s'affiche, puis le chronomètre se déclenche.

UTILISER LE HAUT PARLEUR

En cours de conversation, appuyez sur la touche  pour le mettre en service ou le désactiver.


La communication ne sera pas coupée.

● **NIVEAU SONORE**

Appuyez sur la touche  par pressions successives.

Le niveau sonore croît et décroît.

● **SECRET**

En cours de conversation (**combiné ou "mains libres"**), pour ne pas être entendu de votre correspondant, appuyez sur la touche .

SECRET s'affiche.

Ré-appuyez sur cette touche pour reprendre la conversation.


PASSER EN "MAINS LIBRES"

En cours de communication combiné décroché, vous voulez passer en "mains libres" :


1 Appuyez et **maintenez** appuyée la touche .

2 Raccrochez le combiné.

MAINS LIBRES
s'affiche quelques
instants.

3 Relâchez la touche .

*Vous pouvez poursuivre
la conversation en
"mains libres".*

4 Appuyez sur la touche  pour raccrocher.

PRIS EN COMPTE
s'affiche.

DUREE DE COMMUNICATION

Certaines professions ont besoin de mesurer leur temps de communication. Il ne s'agit donc pas ici d'un temps **Télécom** correspondant à des unités téléphoniques facturées par **FRANCE TELECOM**, mais à un temps d'activité téléphonique personnel.


Lorsque vous passez un appel, le chronomètre se déclenche et le temps s'affiche automatiquement quelques secondes après avoir composé le numéro de votre correspondant.

Lorsque vous recevez un appel, le chronomètre se déclenche et le temps s'affiche automatiquement dès que vous prenez l'appel.

TELEPHONER EN "MAINS LIBRES"

GALEO 2000 vous permet de converser avec vos correspondants sans décrocher le combiné : vous êtes libre de vos gestes, vous pouvez faire participer votre entourage à la conversation.

● VOUS APPELEZ


- 1** Appuyez sur la touche  jusqu'à l'obtention de la tonalité.


Le témoin **EN LIGNE** s'allume, **MAINS LIBRES** s'affiche.

- 2** Composez le numéro de votre correspondant.

Le numéro s'affiche, le chronomètre se déclenche.


- 3** Parlez sans décrocher à la réponse de votre correspondant.

Appuyez sur la touche  pour régler le niveau sonore.

- 4** Appuyez sur la touche  pour raccrocher.


S'affichent **PRISE EN COMPTE**, puis la **date** et l'**heure**.

● VOUS RECEVEZ UN APPEL

Appuyez sur la touche .

MAINS LIBRES s'affiche, le chronomètre se déclenche.

RAPPELER LE DERNIER NUMERO COMPOSE

- 1 Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  jusqu'à l'obtention de la tonalité.


*Le témoin **EN LIGNE** s'allume.*



- 2 Appuyez sur la touche .

Le dernier numéro composé s'affiche.

EFFACER LE DERNIER NUMERO COMPOSE

- 1 Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche .

- 2 Appuyez **2 fois** sur la touche .


- 3 Appuyez **1 fois** sur la touche .

- 4 Raccrochez.

METTRE EN MEMOIRE DES NUMEROS ET LES APPELER

Vous pouvez mémoriser **10 numéros** de téléphone identifiés de **0** à **9**.

METTRE EN MEMOIRE UN NUMERO OU LE REMPLACER

1 Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  jusqu'à l'obtention de la tonalité.

2 Appuyez sur la touche **PROG.**

3 Composez le numéro désiré.

Ce numéro s'affiche.

*Pour un numéro précédé du 16 ou du 19, composez d'abord le 16 ou le 19 et appuyez sur la touche **P** avant de poursuivre la mémorisation du numéro de votre correspondant.*





4 Appuyez sur la touche **PROG.**

5 Appuyez sur une touche de **0** à **9** pour mémoriser le numéro.

6 Raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche .






Le numéro est mémorisé.

APPELER UN NUMERO EN MEMOIRE

- 1 Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  jusqu'à l'obtention de la tonalité.
- 2 Appuyez sur la touche .
- 3 Appuyez sur la touche de  à  dédiée à votre correspondant.

Le numéro de votre correspondant s'affiche, la communication s'établit automatiquement.

EFFACER UN NUMERO EN MEMOIRE

- 1 Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  jusqu'à l'obtention de la tonalité.
- 2 Appuyez **2 fois** sur la touche .
- 3 Appuyez sur la touche de  à  que vous voulez effacer.
- 4 Raccrochez ou appuyez sur la touche .

Le numéro est effacé.

IMPRIMER LA LISTE DES NUMEROS MEMORISES

Vous obtiendrez ainsi pour chaque touche de (0) à (9) le numéro correspondant.

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
puis **(CHOIX)** s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **5**.

IMPRESSION puis
JOURNAL EMISSION
s'affichent alternative-
ment.

3 Appuyez sur la touche **PROG.**
3 fois de suite.

NUMEROS MEMO puis
IMPRESSION s'affi-
chent alternativement.

4 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

La liste des numéros
mémorisés s'imprime
sur le papier fax.

POUR SUIVRE LA CONVERSATION SUR UN AUTRE POSTE

En cours de communication, vous pouvez à tout moment interrompre votre conversation et la poursuivre sur un autre poste de votre installation (même ligne téléphonique).


- 1 Prévenez votre correspondant.

Celui-ci ne vous entendra plus, le temps pour vous de rejoindre l'autre poste.

- 2 Appuyez sur la touche .

EN LIGNE s'affiche.



- Si votre combiné est décroché, raccrochez-le dans les 8 secondes qui suivent l'appui sur la touche .

Vous disposez de 30 secondes pour reprendre la conversation sur un autre poste.

- 3 Prenez la communication sur un autre poste.

UTILISER LES SERVICES CONFORT

FRANCE TELECOM MET TROIS SERVICES A VOTRE DISPOSITION :

LE SIGNAL D'APPEL

Pour être prévenu d'un nouvel appel alors que vous êtes déjà en communication, prendre cet appel, et pouvoir passer d'un correspondant à l'autre.

LE TRANSFERT D'APPEL

Pour faire suivre vos appels vers le numéro de votre choix. Ainsi, vos correspondants composent votre numéro de téléphone habituel, et leurs appels vous parviennent.

LA CONVERSATION A TROIS

Pour converser avec 2 correspondants en même temps sur votre ligne.

CES SERVICES SONT ACCESSIBLES PAR ABONNEMENT.

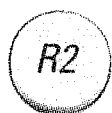
POUR EN BENEFICIER : ADRESSEZ-VOUS A VOTRE AGENCE

FRANCE TELECOM (14, appel gratuit ou 3614 - FRANCE TELECOM - sur votre minitel).

LE SIGNAL D'APPEL

En cours de communication, **un bip** vous avertit d'un nouvel appel.

- 1 Prévenez votre correspondant d'un nouvel appel.



- 2 Appuyez sur la touche **R2** pour **prendre** cet appel.

L'afficheur indique le temps écoulé.

- Appuyez sur la touche **R2** pour **passer** d'un correspondant à l'autre.



- Pour quitter définitivement le correspondant avec lequel vous êtes en communication et libérer votre ligne, appuyez sur les touches **R** puis **1**.



LE TRANSFERT D'APPEL

*Vous souhaitez **faire suivre** vos communications.*

● MISE EN SERVICE

- 1** décrochez le combiné ou appuyez sur la touche .


EN LIGNE ou **MAINS LIBRES** s'affiche.

- 2** Appuyez successivement sur les touches  **2** **1** .

L'afficheur indique
 **21** .

- 3** Composez le **numéro complet destinataire** de vos appels (y compris le 16), ou utilisez la numérotation abrégée.

Le numéro composé s'affiche.



- 4** Appuyez sur la touche  et attendez la tonalité.

Tous les appels sont transférés vers le numéro destinataire.

- 5** Raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche .

Pris en compte s'affiche.

● ANNULATION

Appuyez successivement sur les touches  **2** **1** , attendez la tonalité et raccrochez.

LA CONVERSATION A TROIS

*Vous êtes en communication avec un correspondant **A**, vous voulez introduire un correspondant **B** dans votre conversation :*

1 Appuyez sur la touche **(R)** et attendez la tonalité.

2 Composez le numéro de votre correspondant **B** ou utilisez les numéros mémorisés (0 à 9).

Le numéro composé s'affiche.

***B** décroche : pour lui parler, puis revenir à **A** :*

Appuyez sur la touche **(R2)**.

*Pour parler **simultanément** avec **A** et **B** :*

Appuyez sur les touches **(R)** puis **(3)**.

***B** ne décroche pas ; pour revenir au correspondant **A** :*

Appuyez sur la touche **(R2)**.

UTILISER LE REPONDEUR ENREGISTREUR

Le répondeur enregistreur de **GALEO 2000** est à **mémoire statique**. Il n'a donc pas besoin de cassette.

Effacez régulièrement les messages reçus pour ne pas saturer la mémoire de votre répondeur (vos messages sont systématiquement sauvegardés) : il ne pourrait plus enregistrer de nouveaux messages.

La saturation de la mémoire est signalée par

- la touche “REPONDEUR” éteinte.
- le voyant “ERREUR” clignotant.
- le message “ALARME MESSAGES” affiché.

Pour utiliser le répondeur enregistreur, vous devrez au préalable avoir enregistré votre annonce d'accueil (voir MISE EN SERVICE page 7).

Si vous n'avez pas mis **GALEO 2000** en **réception automatique** par appui sur la touche **FAX REP** (les témoins lumineux **FAX REP** sont alors éteints), il ne pourra pas enregistrer de messages.

SOMMAIRE

**TOUCHES DE FONCTION DU
REPONDEUR ENREGISTREUR**

PAGE 31

**ACTIVER LE REPONDEUR ENREGISTREUR
SUR PLACE**

PAGE 32

ECOUTER LES MESSAGES SUR PLACE

PAGE 33

ENREGISTRER UN CODE D'APPEL SELECTIF

PAGE 36

**REPONDRE UNIQUEMENT
A DES APPELS PRIVILEGES**

PAGE 37

FILTRE VOS COMMUNICATIONS

PAGE 38

ECOUTER LES MESSAGES A DISTANCE

PAGE 39

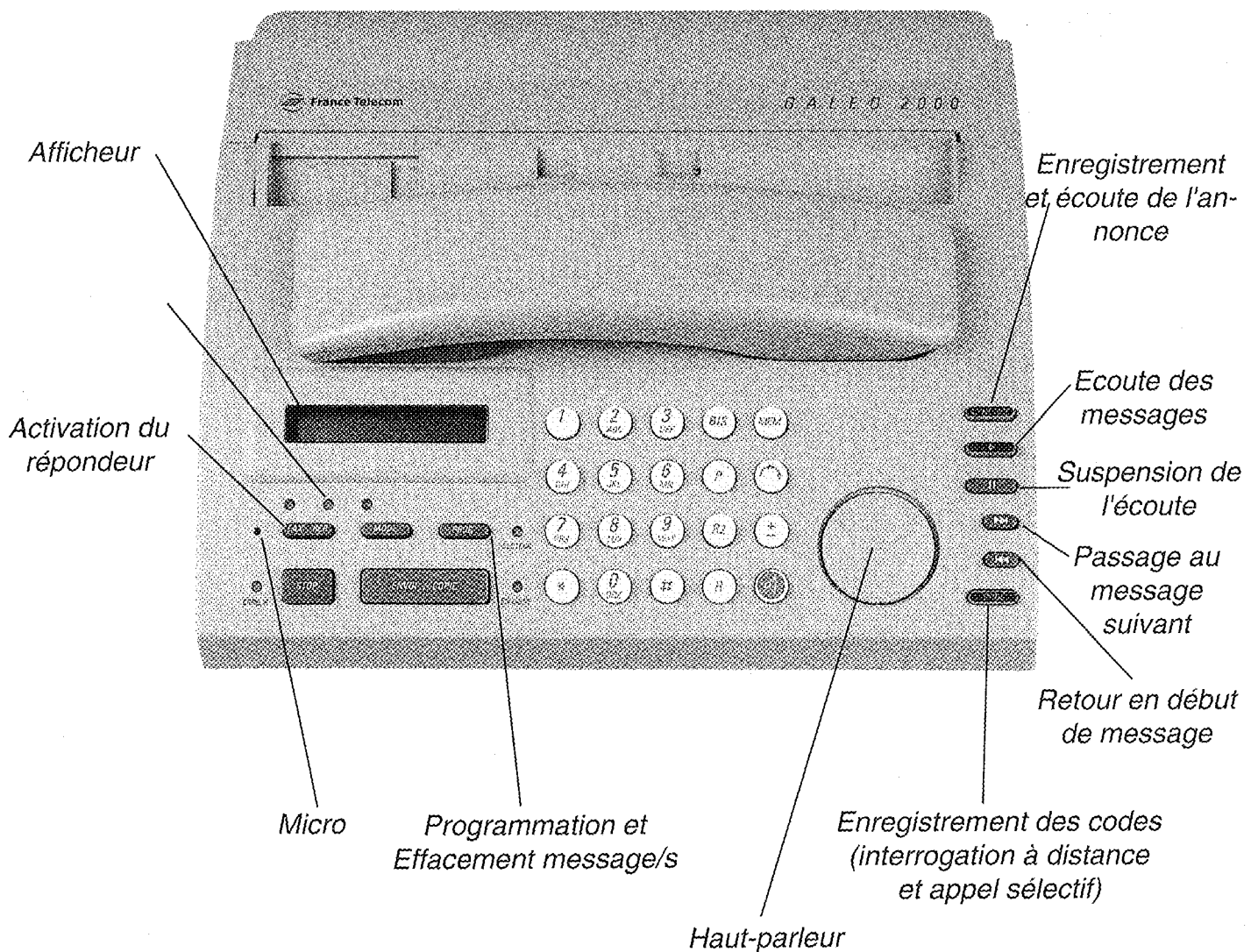
MODIFIER L'ANNONCE D'ACCUEIL A DISTANCE

PAGE 42

**ACTIVER LE REPONDEUR ENREGISTREUR
A DISTANCE**

PAGE 43

TOUCHES DE FONCTION DU REPONDEUR ENREGISTREUR



ACTIVER LE REPONDEUR ENREGISTREUR SUR PLACE

Si vous avez enregistré votre **annonce d'accueil** (voir METTRE EN SERVICE page 7) :

FAX REP

Appuyez sur la touche **FAX REP** pour recevoir des messages.

Les témoins **FAX REP** s'allument. La **date** et l'**heure** sont affichées.

● **DESACTIVER**

Appuyez de nouveau sur la touche **FAX REP**.

1 bip, les témoins s'éteignent.

ECOUTER LES MESSAGES SUR PLACE

GALEO 2000 permet à vos correspondants de vous laisser des messages d'une durée maximum d'1 minute 30. Passé ce délai, la communication sera interrompue.

VOUS AVEZ REÇU DES MESSAGES



Appuyez sur la touche **MESSAGE** pour les écouter.

*Vous avez reçu des messages lorsque le témoin **MESSAGE** clignote. Le **nombre de nouveaux** messages reçus est affiché.*

*Pendant l'écoute, le **numéro** du message ainsi que sa **date** et son **heure d'arrivée** s'affichent alternativement.*

● **SUSPENDRE L'ECOUTE DU MESSAGE**



Appuyez sur cette touche pour **suspendre** et **relancer** l'écoute.

***Pause** s'affiche. Vous disposez d'1 minute 30 pour relancer l'écoute.*

● REECOUTER LE MESSAGE EN COURS



Appuyez sur cette touche.

● REECOUTER LE MESSAGE PRECEDENT



Appuyez **2 fois** sur cette touche.


● PASSER AU MESSAGE SUIVANT



Appuyez sur cette touche.

S'il n'y a plus de message, une série de bips de fin de messages est émise.

● EFFACER UN MESSAGE

Appuyez sur la touche  pendant l'écoute du message.


*Pour vous repérer pendant l'écoute, le **numéro** du message est affiché.*

● ARRETER L'ECOUTE DES MESSAGES




Appuyez sur la touche .

● REECOUTER TOUS LES MESSAGES (anciens et nouveaux)

Appuyez sur la touche  pendant la succession de bip de fin d'écoute des messages.

Une série de bips est émise.

● EFFACER TOUS LES MESSAGES (anciens et nouveaux)

Appuyez **2 fois** sur la touche  pendant la **succession de bips** de fin de message.

● SAUVEGARDER TOUS LES MESSAGES

Ne faites **rien** pendant la succession de bips de fin de message.

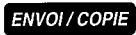
Tous les messages écoutés et non effacés sont sauvegardés.

IMPRIMER LA LISTE DES MESSAGES REPONDEUR

1 Appuyez sur la touche .

2 Appuyez sur la touche .

3 Appuyez **2 fois** sur la touche .

4 Appuyez sur la touche .

La durée, la date et l'heure d'arrivée du message s'impriment.

ENREGISTRER UN CODE D'APPEL SELECTIF

Vous êtes présent et ne souhaitez répondre qu'à certains appels :
GALEO 2000 ne sonnera que pour les appels des correspondants auxquels vous aurez donné le **code d'appel sélectif**.

Vous devrez au préalable avoir enregistré ce code et avoir appuyé sur la touche **FAX REP** (les témoins *FAX REP* seront allumés).

CODE

1 Appuyez sur la touche **CODE**.

Elle clignote.

2 Appuyez sur la touche **2**.

ACCES PRIVILEGIE
puis **0000** ou l'**ancien**
code s'affiche.

3 Composez un code à **4 chiffres**
différent du code d'interrogation
à distance.

4 Appuyez sur la touche **CODE**.

*La mélodie d'accès est
émise, le code est
enregistré.
La touche **CODE** s'éteint.*

● **CHANGER VOTRE CODE**

Refaites les séquences **1** à **4**.

● **EFFACER VOTRE CODE**


Refaites les séquences **1 2 1**.

Le code est effacé.

REPONDRE UNIQUEMENT A DES APPELS PRIVILEGES

Vous devrez au préalable avoir enregistré un **code d'appel selectif**, l'avoir transmis à vos correspondants privilégiés et avoir appuyé sur la touche **FAX REP** (les témoins FAX / REP seront allumés).

RECEVOIR UN APPEL SELECTIF

- 1** Votre correspondant devra d'abord composer votre numéro de téléphone.
- 2** Dès la diffusion de l'annonce d'accueil, il devra appuyer sur la touche  de son clavier et composer votre code d'appel sélectif.
- Quand vous entendrez la sonnerie d'appel privilégié, vous disposerez de 30 secondes pour décrocher.

Au-delà, l'annonce d'accueil sera rediffusée, invitant votre correspondant à laisser un message ou vous envoyer une télécopie.

Vous pouvez désactiver la sonnerie normale (voir page 16), si vous ne souhaitez entendre que la sonnerie d'appel sélectif.

FILTRER VOS COMMUNICATIONS

En position **répondeur**, vous écoutez sur le haut-parleur, les messages que votre répondeur est en train d'enregistrer.

● **POUR PARLER A VOTRE CORRESPONDANT**


Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche .

● **DESACTIVER LE FILTRAGE**

Vous souhaitez ne pas entendre les messages. Votre appareil étant au repos appuyez successivement sur les touches **CODE** **4** **CODE**.

● **REACTIVER LE FILTRAGE**

Votre appareil étant au repos appuyez successivement sur les touches **CODE** **3** **CODE**.

Durant l'enregistrement du message, que vous soyez avec ou sans filtrage, la touche  vous permet de régler le volume sonore.

ECOUTER LES MESSAGES A DISTANCE

Vous avez au préalable enregistré votre **annonce d'accueil** et le **code d'interrogation à distance** (voir page 7 et 13).

Pour interroger **GALEO 2000** à distance, vous devrez utiliser le **clavier** d'un poste téléphonique à fréquence vocale (des bips musicaux se font entendre).

1 Composez votre numéro de téléphone.

2 Appuyez sur la touche (*) après l'émission de l'annonce.

1 bip de validation est émis.

3 Composez les **4 chiffres** de votre code d'interrogation à distance.

● **Le code est incorrect**, refaites les séquences **2** et **3**.

***3 bips courts** vous avertiront. Il vous reste 2 essais avant que **GALEO 2000** ne raccroche. Vous devrez alors recommencer depuis **1**.*

● **Le code est correct**, **GALEO 2000** diffuse les **nouveaux** messages.

***1 bip : pas de nouveaux messages.** Raccrochez ou ré-écoutez les messages précédents.*

EN COURS DE DIFFUSION

● REECOUTER LES MESSAGES

Appuyez sur la touche **1**.

Equivalait à la touche



● ARRETER L'ECOUTE DES MESSAGES

Appuyez sur la touche **2**.

Equivalait à la touche



● EFFACER LE MESSAGE EN COURS

Appuyez sur la touche **3**.

Equivalait à la touche



● REECOUTER LE MESSAGE EN COURS

Appuyez sur la touche **4** 1 fois.

Equivalait à la touche



● REECOUTER LE MESSAGE PRECEDENT

Appuyez sur la touche **4** 2 fois.

● **ARRETER MOMENTANEMENT L'ECOUTE**

Appuyez sur la touche **5**.

Equivalait à la touche



Vous disposez d'1 minute 30 pour relancer l'écoute.

● **REPRENDRE L'ECOUTE DU MESSAGE ARRETE**

Appuyez sur la touche **5**.

Equivalait à la touche



● **PASSER AU MESSAGE SUIVANT**

Appuyez sur la touche **6**.

Equivalait à la touche



● **EFFACER TOUS LES MESSAGES**

Appuyez sur la touche **3** 2 fois de suite après la succession de bip de fin de message.

Laissez passer la série de bips de fin de message pour conserver vos messages.

MODIFIER L'ANNONCE D'ACCUEIL A DISTANCE

1 Composez votre numéro de téléphone.

2 Appuyez sur la touche **(*)** après l'émission de l'annonce.

1 bip de validation est émis.

3 Composez les **4 chiffres** de votre code d'interrogation à distance.

● **Le code est incorrect**, refaites les séquences **2** et **3**.

*3 bips vous avertiront. Il vous reste 2 essais avant que **GALEO 2000** ne raccroche. Vous devrez alors recommencer depuis **1**.*

4 **Le code est correct**. Après l'écoute des nouveaux messages, appuyez sur les touches **(3)** et **(8)**, puis **dictez** votre nouvelle annonce.

*Après le **bip de validation**, vous disposez de **8 secondes** pour commencer à enregistrer votre annonce.*

5 Appuyez sur la touche **(8)** pour **arrêter** l'enregistrement.

L'annonce est automatiquement rediffusée.

6 Si la nouvelle annonce vous convient, **raccrochez**, sinon, attendez le **bip** de validation et **recommencez** depuis **4**.

Elle sera mémorisée quand vous aurez raccroché.

ACTIVER LE REPONDEUR ENREGISTREUR A DISTANCE

1 Composez votre numéro de téléphone.

Laissez sonner jusqu' à ce qu'il décroche.

2 Appuyez sur la touche **(*)** après le bip sonore ou après l'émission de l'annonce.

1 bip de validation est émis.

3 Composez les **4 chiffres** de votre code d'interrogation à distance.

*Si le **code est incorrect**, refaites les séquences **2** et **3**.*

4 Le code est correct :
GALEO 2000 diffuse les messages non écoutés.

● **ACTIVER**

Après l'émission de 3 bips, appuyez sur la touche **(7)**.

1 bip de validation est émis.

Raccrochez ou utilisez les touches du clavier si vous voulez ECOUTER LES MESSAGES (page 39) ou MODIFIER L'ANNONCE A DISTANCE (page 42).

● **DESACTIVER**

Après l'émission de 3 bips, appuyez sur la touche **(9)** et raccrochez.

1 bip de validation est émis.

UTILISER LE TELECOPIEUR

ATTENTION

NE PAS UTILISER DE DOCUMENTS COMPORTANT :

- des trombones, des agrafes,
- des épingles, des collages,
- du ruban adhésif,
- du correcteur liquide,
- de l'encre non sèche,
- des photographies.

UTILISER DES DOCUMENTS :

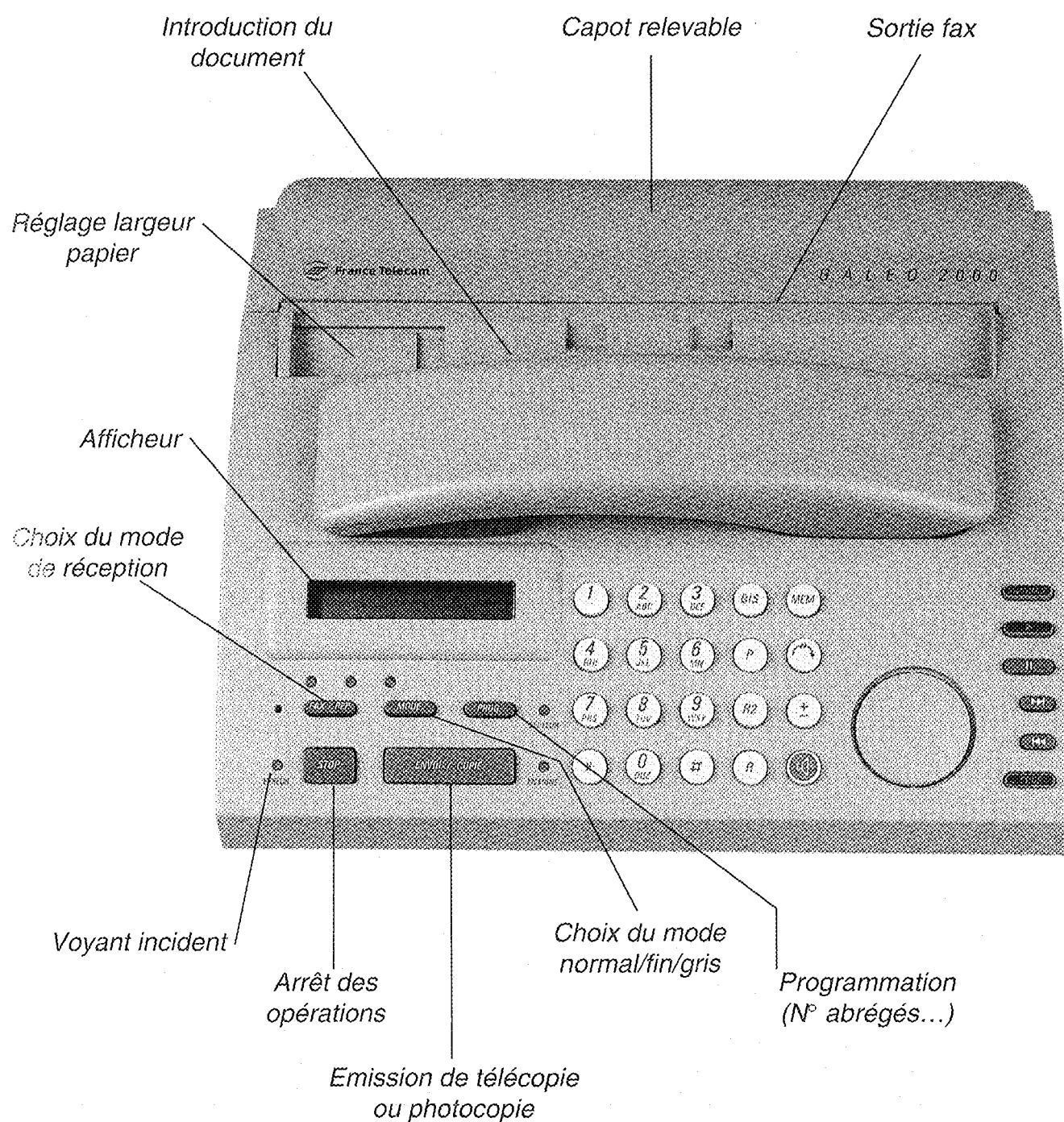
- au format A4 (21 x 29,7 cm),
- d'une épaisseur moyenne
(type papier à photocopie),
- non transparents,
- non déchirés, froissés ou gondolés.

Si vous n'avez pas mis **GALEO 2000** en **réception automatique** par appui sur la touche **FAX REP** (les témoins lumineux **FAX REP** seront alors éteints), il ne pourra pas recevoir de fax.

Présent au moment d'un appel, en décrochant, vous obtiendrez soit votre correspondant, soit un **signal fax** (1 signal continu à 2 tonalités). Si vous obtenez un signal fax, appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** et **raccrochez**.

Pour extraire une page engagée, appuyez sur la touche **STOP**.

LES TOUCHES DE FONCTION DU TELECOPIEUR



SOMMAIRE

**ENREGISTRER VOS CORRESPONDANTS
EN NUMEROTATION ABREGEE**

PAGE 47

IMPRIMER LA LISTE DE VOS NUMEROS ABREGES

PAGE 51

EMETTRE UNE TELECOPIE

PAGE 52

EMETTRE UNE TELECOPIE EN DIFFERE

PAGE 54

RECEVOIR UNE TELECOPIE

PAGE 56

FAIRE DES PHOTOCOPIES

PAGE 57

**DEPOSER OU RELEVER UN DOCUMENT
EN DIFFERE**

PAGE 58

IMPRIMER LE JOURNAL DE "BORD"

PAGE 60

COMPRENDRE LE JOURNAL DE "BORD"

PAGE 62

ENREGISTRER VOS CORRESPONDANTS EN NUMEROTATION ABREGEE

Vous pouvez enregistrer en numérotation abrégée, les noms et numéros de télécopie de 20 correspondants et leur faxer des documents.

ENREGISTRER LES COORDONNEES DE VOS CORRESPONDANTS

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
puis **(CHOIX)**
s'affichent.

2 Appuyez sur la touche **1**.

INITIALISATION puis
PARAMETRES
s'affichent alternative-
ment.

3 Appuyez sur la touche **PROG.**

NUMEROS ABREGES
s'affichent.

4 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

ENVOI / COPIE

- 5 Sélectionnez un numéro à **2 chiffres**, de **00** à **19** avec les touches du clavier pour enregistrer le numéro de votre correspondant.

● **Exemple** : mémoire 05

① ⑤.

*Le **numéro abrégé** choisi s'affiche.*

- 6 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

***ENTRER NOM** s'affiche.*



- 7 Entrez le **nom** en appuyant **2, 3** ou **4 fois** sur la touche du clavier correspondante à la lettre inscrite, selon sa position.

Attendez que la lettre choisie s'affiche pour passer à la suivante.

Ex : 2 appuis : A s'affiche

3 appuis : B s'affiche

4 appuis : C s'affiche

1 ou 5 appuis : 2 s'affiche.

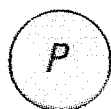
- Appuyez sur la touche **#** pour **aller** au caractère suivant, sur la touche ***** pour **retourner** au caractère précédent, sur la touche **±** pour **effacer** le texte saisi, sur la touche **1** par **appuis successifs** pour insérer jusqu'à 12 signes (**espace - / .** etc).

- 8** Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** pour enregistrer le nom, puis saisir le **numéro** du correspondant.

ENTRER N° DE FAX
s'affiche.

- 9** Utilisez les touches du clavier pour enregistrer le **numéro**.

ENTRER N° DE FAX
s'affiche.



- **Exemple** : 16-23 45 67 89
1 **6** **P** **2** **3** **4** etc...

Appuyez sur la touche **P** pour intercaler une pause entre l'indicatif 16 ou 19 et la suite du numéro.

- 10** Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** pour enregistrer le numéro et passer au correspondant **suivant**

Si vous décidez de **poursuivre** la mémorisation, reprenez depuis **5**.

- **ou** appuyez sur la touche **STOP** pour **arrêter** la programmation.

En ce cas, la date et l'heure s'affichent, le **numéro est mémorisé**, mais le nom suivant ne sera enregistré qu'en reprenant depuis la séquence **1**.

En cas d'erreur, utilisez la touche  pour effacer le dernier caractère composé.

EFFACER

- 1 Appuyez sur la touche **PROG.**
- 2 Appuyez sur la touche **1**.
- 3 Appuyez sur la touche **PROG.**
- 4 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.
- 5 Sélectionnez une mémoire de **00** à **19** avec les touches du clavier.
- 6 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.
- 7 Appuyez sur la touche **(+/-)**. *Pour effacer le **nom**.*
- 8 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.
- 9 Appuyez sur la touche **(+/-)**. *Pour effacer le **N°**.*

Appuyez sur **STOP** après **(+/-)** pour stopper l'effacement du **nom** ou du **N°**.

REEMPLACER

Recommencez :
**ENREGISTRER LES
COORDONNEES DE VOS
CORRESPONDANTS.**

*Après effacement et
utilisation de la touche*

STOP

IMPRIMER LA LISTE DE VOS NUMEROS ABREGES

1 Appuyez sur la touche **PROG.**.

2 Appuyez sur la touche **5**.

IMPRESSION puis
JOURNAL D'EMISSION
s'affichent alternati-
vement.

3 Appuyez sur la touche **PROG.**
4 fois de suite.

NUMEROS ABREGES
puis **IMPRESSION**
s'affichent alternati-
vement.

4 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

*La liste des numéros
abrégés s'imprime.*

EMETTRE UNE TELECOPIE

GALEO 2000 est pourvu d'un chargeur automatique permettant l'émission de 5 feuilles groupées.

- 1** Insérez le document face à transmettre contre le support feuille et ajustez le guide mobile à la largeur du document.

*1 bip, le document est engagé. **MODE NORMAL** est affiché. La feuille du dessous sera émise en premier.*

MODE

- 2** Selon la qualité du document à émettre, sélectionnez un des **MODES** disponibles en appuyant sur la touche **MODE**.

MODE NORMAL : document de qualité normale (programmation d'origine).

*Le témoin **MODE** est éteint, **MODE NORMAL** s'affiche.*

MODE FIN : document comportant des tramés ou des caractères très petits.

*Le témoin **MODE** est allumé, **MODE FIN** s'affiche.*

MODE GRIS : document demi-teinte ou en couleur.

*Le témoin **MODE** clignote, **MODE GRIS** s'affiche.*

- 3** Composez le numéro fax complet de votre correspondant ou les deux chiffres (00 à 19) du numéro abrégé sous lequel vous l'avez enregistré **voir page 47**.

- 4** Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** pour transmettre le document et raccrochez si votre combiné est décroché.

Le témoin **EN LIGNE** s'allume, **EMISSION** et le type de **MODE** choisi s'affichent alternativement.

*Si le poste de votre correspondant est occupé, **GALEO 2000** réitérera l'appel automatiquement au bout de quelques minutes.*

*Pour écourter cette attente, appuyez de nouveau sur la touche **ENVOI / COPIE**.*

EMETTRE UNE TELECOPIE EN DIFFERE

Vous pouvez ainsi transmettre un document à l'heure qui vous convient, dans les 24 heures, ce qui ne vous empêche pas de recevoir des télécopies.

- 1 Insérez le document face à transmettre contre le support feuille et ajustez le guide mobile à la largeur du document.

1 bip de validation, **MODE NORMAL** s'affiche. Choisissez un **mode** selon la qualité du document à transmettre.

- 2 Appuyez sur la touche **PROG.**

- 3 Appuyez sur la touche **2**.

EMISSION DIFF. puis **ENTRER PAGES** s'affichent alternativement.

- 4 Appuyez sur une touche de **1** à **5** pour indiquer le nombre de page(s) à transmettre.


- 5 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

- 6** Composez le numéro fax complet de votre correspondant ou les deux chiffres (00 à 19) du numéro abrégé sous lequel vous l'avez enregistré **voir page 47**.

ENVOI / COPIE

- 7** Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

- 8** Entrez l'heure souhaitée d'envoi du fax avec les touches du clavier.

Utilisez la touche  en cas d'erreur de saisie.

- 9** Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

Votre document est prêt à être transmis. Le **NUMERO FAX** ou le nom de votre correspondant, l'**HEURE D'EMISSION**, la **DATE** et l'**HEURE** s'affichent alternativement.

● POUR ANNULER

Retirez le document du télécopieur.

RECEVOIR UNE TELECOPIE

RECEPTION AUTOMATIQUE

FAX REP

Appuyez sur la touche **FAX REP** pour recevoir automatiquement vos télécopies.

Les témoins **FAX REP** sont allumés. Après 2-3 sonneries, **RECEPTION** s'affichera puis **NORMAL**, si ce mode a été choisi par votre correspondant.

RECEPTION MANUELLE

GALEO 2000 sonne - les témoins **FAX REP** sont éteints.

Appel entrant s'affiche.

- 1 Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche .

Le **signal fax** se fait entendre. **EN LIGNE** ou **MAINS LIBRES** s'affiche.

- 2 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** et raccrochez. Le document s'imprimera après quelques instants.

Réception s'affiche.

*Si au cours d'une communication, votre correspondant veut vous transmettre un document, appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** et raccrochez.*

FAIRE DES PHOTOCOPIES

GALEO 2000 peut être utilisé comme un photocopieur d'appoint.

- 1** Insérez le document (maximum 5 pages) face à transmettre contre le support feuille et ajustez le guide mobile à la largeur du document.

*1 bip de validation,
MODE NORMAL
s'affiche.*

- 2** Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

***PHOTOCOPIE** puis le
MODE choisi s'affichent
alternativement, la copie
est imprimée (toujours
en **MODE FIN**).*

ATTENTION : voir les recommandations de la page 44.

DEPOSER OU RELEVER UN DOCUMENT EN DIFFERE

Vous préparez un document et le mettez en place dans le télécopieur comme pour le faxer normalement. Votre correspondant pourra récupérer lui-même ce document à condition qu'il soit équipé d'un télécopieur doté de cette même fonction - il paiera la communication.

DEPOSER

Votre correspondant pourra récupérer le document (pas plus de 5 feuilles A4) qui **lui est destiné** quand il le voudra, par exemple pendant votre absence.

- 1 Insérez le document face à transmettre contre le support feuille et ajustez le guide mobile à la largeur du document.

1 bip de validation,
MODE NORMAL
s'affiche ou choisissez
le **MODE**.

- 2 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
s'affiche.

- 3 Appuyez sur la touche **4**.

DOC. EN DEPOT
s'affiche.

Lorsque le télécopieur de votre correspondant procédera à la **relève** de votre document, celle-ci se fera **automatiquement**.

RELEVER

Votre correspondant aura préparé son télécopieur en conséquence.
Pour récupérer le document qui **vous est destiné** :

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION et
(CHOIX) s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **4**.

RELEVE SIMPLE
s'affiche.

3 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

ENTRER NUMERO
s'affiche.

4 Composez le numéro fax de votre
correspondant ou utilisez la
numérotation abrégée, puis
appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

ENTRER NUMERO et
le **NUMERO** s'affichent
alternativement.

● **RELEVE IMMEDIATE**

Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** pour
relever immédiatement le
document qui vous est destiné.

L'HEURE s'affiche à
gauche, **l'HEURE DE
RELEVE** à droite.

● **RELEVE DIFFEREE**

Utilisez les touches du clavier pour
modifier l'heure de RELEVE et la
touche **ENVOI / COPIE** pour **valider** la
programmation.

Le **NUMERO FAX** de
votre correspondant,
l'HEURE DE RELEVE,
la date et l'heure du
jour s'affichent
alternativement.

Utilisez la touche **STOP** pour **annuler** la RELEVE.

IMPRIMER LE JOURNAL DE "BORD"

GALEO 2000 vous permet d'imprimer à tout moment un journal de "bord " des dernières transactions effectuées (jusqu'à 30 transactions). Celui-ci est constitué de 2 parties : le **JOURNAL D'EMISSION** et le **JOURNAL DE RECEPTION**.

JOURNAL D'EMISSION

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
puis (**CHOIX**) s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **5**.

IMPRESSION puis
JOURNAL EMISSION
s'affichent alterna-
tivement.

3 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

JOURNAL EMISSION
puis **IMPRESSION**
s'affichent alternative-
ment, le journal d'émis-
sion s'imprime, la date
et l'heure s'affichent à
nouveau.

JOURNAL DE RECEPTION

1 Appuyez sur la touche **PROG.**

PROGRAMMATION
puis **(CHOIX)** s'affichent
alternativement.

2 Appuyez sur la touche **5**.

IMPRESSION puis
JOURNAL EMISSION
s'affichent alternative-
ment.

3 Appuyez sur la touche **PROG.**

JOURNAL RECEPT.
puis **IMPRESSION**
s'affichent alterna-
tivement.

4 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE**.

IMPRESSION puis
JOURNAL RECEPT.
s'affichent alternative-
ment, le journal de
réception s'imprime, la
date et l'heure
s'affichent à nouveau.

GALEO 2000 imprime automatiquement le **journal de "bord "** toutes les
30 transactions.

COMPRENDRE LE JOURNAL DE "BORD"

La présentation est identique pour les 2 journaux et comporte 7 colonnes.

Date / Heure

1 Date et heure de la transaction.

Correspondant

2 Numéro complet du correspondant.

Si votre correspondant l'a programmé sur son appareil.

Mode

3 Résolution de l'image.

Pages

4 Nombre de pages transmises ou reçues.

Durée

5 Durée totale de la communication.

Résultat

6 Résultat de la transmission ou de la réception.

*Un **CODE** apparaît : il est expliqué page suivante.*

Note

7 Précise le résultat de la transmission ou de la réception.

CODE D'EMISSION OU DE RECEPTION

En cas d'incident, le **RESULTAT** a un **CODE** dont l'explication est donnée ci-dessous :

CODE	SIGNIFICATION ET REMEDE
1	Votre correspondant ne répond pas : rappelez ultérieurement.
2	Vérifiez le numéro de votre correspondant.
3	Vous avez appuyé sur STOP pendant la communication.
4	Vérifiez votre numéro abrégé.
5	Bourrage du document ou panne du chargeur pendant la communication.
6	Incident imprimante pendant la communication, panne imprimante, plus de papier, ouverture du capot, bourrage du papier thermique.
7	Incident dans le fonctionnement du télécopieur de votre correspondant ou de la ligne : recommencez la communication.
8	Le document que vous avez émis a peut être été mal reçu ; vérifiez auprès de votre correspondant ou ré-émettez-le.
A	Votre correspondant a effectué une RELEVÉ du document qui lui était destiné, mais vous avez omis de le lui mettre en DEPOT.
B	Différence entre le nombre de pages prévues à l'EMISSION et celui des pages EMISES : vérifiez le nombre de pages.
C	Demandez à votre correspondant de vérifier la longueur du document qu'il vous envoie (longueur supérieure à 1 m).

UN PROBLEME ? VERIFIER...

INCIDENTS	CAUSES	SOLUTIONS
Vous n'entendez pas la tonalité.	GALEO 2000 n'est pas raccordé.	Vérifiez vos branchements poste/prises.
Vous avez la tonalité mais le numéro ne passe pas.	GALEO 2000 n'est pas raccordé à un central électronique.	Voir page 4.
GALEO 2000 ne sonne pas, appel entrant est affiché.	Vous avez supprimé la sonnerie.	Activez votre sonnerie voir page 16.
GALEO 2000 n'indique plus l'heure exacte.	Un changement d'heure est intervenu ou votre poste est resté hors tension.	Remettez votre poste à l'heure voir page 10.
L' afficheur n'indique rien.	Vérifiez le cordon secteur.	Débranchez puis rebranchez le cordon secteur.
Le répondeur enregistreur ne décroche pas et " <i>ça sonne</i> "...	Les témoins FAX REP sont peut être éteints.	Appuyez sur la touche FAX REP les témoins s'allument.
Vous recevez une page blanche.	Rouleau de papier à l'envers.	Vérifiez l'installation du rouleau de papier fax.
PLUS DE PAPIER s'affiche.	Papier mal positionné ou fin de papier.	Installez un nouveau rouleau de papier.
CAPOT IMPRIMANTE s'affiche.	Capot imprimante mal verrouillé.	Fermez bien le capot.
SURCHAUFFE IMP. s'affiche.	Les derniers documents imprimés comportent beaucoup de noir, la température de l'imprimante est trop élevée.	Attendez quelques instants qu'elle refroidisse.

REGLAGE DU NOMBRE DE SONNERIES

Vous avez la possibilité de modifier le nombre de sonneries avant le décroché automatique du **GALEO 2000** (2 à 5) en utilisant la procédure suivante :

GALEO 2000 étant au repos (date et heure affichées)

Appuyez successivement sur les touches suivantes :

PROG.

①

ENVOI / COPIE

PROG.

PROG.

ENVOI / COPIE

ENVOI / COPIE

ENVOI / COPIE

ENVOI / COPIE

②

...

⑤

Appuyez sur une des touches de
② à ⑤ correspondant à votre
choix.

ENVOI / COPIE

STOP

Vous retrouvez **GALEO 2000** à l'état repos (date et heure affichées).

REGLAGES TECHNIQUES RESERVES A L'INSTALLATEUR

GALEO 2000. Ceci concerne votre installateur si vous envisagez de connecter ce poste derrière un auto-commutateur privé (PABX). Il faut composer les séquences suivantes *sans prendre la ligne*. 1 bip est émis si la séquence est acceptée.

Pour effectuer le changement :

- Appuyez **simultanément** sur les touches **1** et **2**.
- Décrochez votre combiné en **maintenant** cet appui.
- **Relâchez** les deux touches.
- Puis appuyez **successivement** sur les touches indiquées dans la colonne **MANIPULATION**.

PARAMETRES	MANIPULATIONS
TYPE DE NUMEROTATION	
Numérotation décimale (DC)	MEM + 2 (Page 4 du livret)
Numérotation multifréquence (FV)*	MEM + 3 (Page 4 du livret)
TYPE DE RACCORDEMENT	
Réseau commuté (RC)*	MEM + 4 (Page 5 du livret)
Installation privée (IP)	MEM + 5 (Page 5 du livret)
Impédance complexe	MEM + 8
ou Impédance 600 ohms	MEM + 9
DUREE DU FLASHING	
Flashing court : 115 ms	MEM + 6
Flashing long : 270 ms*	MEM + 7
INHIBITION ACOUSTIQUE	
Inhibition de sonnerie	MEM + 0 (Page 16 du livret)
Rétablissement de sonnerie*	MEM + 1 (Page 16 du livret)

* Configuration par défaut

Pour modifier les réglages d'origine de votre **GALEO 2000** et pour
toute question, téléphonez au :

36 68 93 33

de

8 h à 19 h (lundi au vendredi) - 9 h à 12 h (samedi matin)
(3 UT par minute, soit 2,19 F. TTC)*

* Tarif au 01-01-93

REMARQUES A L'ATTENTION DES TECHNICIENS :

- **GALEO 2000** n'est pas connectable à un **schéma d'alimentation IT**.
- L'entrée secteur répond au niveau de sécurité **tension excessive**.
- L'entrée ligne téléphonique (B) et la prise combiné (A) répondent au niveau de **sécurité TRT**.
- L'entrée d'alimentation (C) répond au niveau de **sécurité TBTS**.



France Telecom

Direction Générale

6, place d'Alleray 75505 PARIS Cedex 15

RCS PARIS B 380 129 866

23175480-3 A



DOCUMENT NON CONTRACTUEL